

Виходить у Львові що  
два (крім неділі і гр  
ет. субот) о 5-й го  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнєцького ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані

Рукописи возвертують ся  
також як окреме ждані  
за залежності оплати  
поштової.

Рекламації не запечата  
ються від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції днівників  
насаж Гавсмана ч. 9  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К	4·80
на пів року	2·40
на четверть року	1·20
місячно	—·40

Ноодиноке число 2 с  
з почтовою переві  
силюю:

на цілий рік К	10·80
на пів року	5·40
на четверть року	2·70
місячно	—·90

Поодиноке число 6 с

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

До ситуації. — З парламентарних комісій. —  
З царського двору.

Заповіджена на вчера вечором конференція предсідателів клубових не відбула ся і супротив теперішнього положення імовірно не відбудеться. — В парламентарних кругах зачувати, що на случай, коли би до 18 с. м. бюджетова провізория не була полагоджена, рада державна буде замкнена. В такий спосіб зійшли би з порядку дневного всі дотеперішні предложення і наглі внесення. Однака вигляди на то, аби до 18 с. м. полагоджено бюджетову провізорию в дорозі парламентарні, дуже малі, а радше ніякі. — Politik доносить: Вправді торговельно-політичне відношене Австро-Угорщині до Угорщини, т. е. угода з Угорщиною, може бути полагоджена на основі §. 14, а тим самим обійти ся без парламентарного полагодження, однака при торговельних договорах з чужими державами то неможливе, бо держави на таке полагоджене без обох парламентів: австрійського і угорського, ніколи не згодяться. Дотикає то в першім ряді бруксельської торговельної конвенції, котрої признане зі сторони Австро-Угорщини в парламентарній дорозі мусить наступити до дня 1 лютого 1903, або найпізніше до дня 1 жовтня 1903. Коли перший речинець, т. е. до 1 лютого 1903, не буде

одержаний, в такім случаю Австро-Угорщина в міжнародній раді не буде мати свого заступства, а внаслідок того не буде могла переводити контролі. Коли ж би й жовтневий речинець проминув, тоді австро-угорський цукор був би цілком виключений від вивозу за границю, а Угорщина, не хотічи нанести удар своєї торговли, зірвала би торговельний союз з Австро-Угорщиною. — Зачувати, що Чехи не будуть робити обструкції против бруксельської конвенції.

Після Neue fr. Presse ческий комунікат, котрий містить відповідь на німецькі предложення, підносить перед усім чеський внутрішній язик в урядованю і розвиває подрібну програму управління язикової справи в Чехії і на Мораві. Комунікат містить дальше критику німецьких предложеній і підносить, які точки тих предложеній могли би Чехи приймати. — Dr. Кербер був вчера передпівднем на авдіенції у Цісаря, котрому здав справу о засіданні ради міністрів, яка відбула ся в суботу. Після постанов тої конференції буде рада державна відрочена в четвер сего тижня а коло 29 с. м. зберуться сойми галицький і чеський на кількодневну сесію. — Також Сель був у Цісаря на авдіенції і здавав справу про політичну ситуацію на Угорщині. Відтак відбула ся у Цісаря спільна конференція обох президентів міністрів про австро-угорську угоду і торговельні договори. Сель і dr. Кербер вказували на ждані парламентів що-до виповідження дого-

ворів з Сербією і Італією. В тій справі dr. Голуховский мав перед кількома днями заявити, що ще нема остаточного рішення.

На засіданні цукрової комісії піднесено, що супротив поступовому Німеччини і Франції також у нас мусить прийти до відповідного зниження податку від цукру. Шо-до парламентарного ухвалення цукрового закону висказано бажане, аби закон без дискусії відслано до комісії. Порішено також розслідати в сій справі бажані клубів.

Промислові комісії закінчила загальну дискусію над проектом закону проти пиянства а спеціальну дискусію порішила відложить до часу, аж приде опіння торговельних палат. Референт Стоян зазначив, що бажання промисловців будуть уважлені в спеціальній дискусії.

Кореспондент Neue fr. Presse доносить з Петербурга, що всі вісти, які в послідніх часах ходили про царську родину, перебуваючу в Лівадії, суть пересаджені і ложні. Ті вісти доносили, немов то цариця із за браку мужеского потомка попала в мелянхолію, цар находитися під впливом спритиста-шарлатана Філіпа та що наслідник престола терпить на грудну хоробу. Всі ті вісти суть зовсім ложні і позбавлені найменшої підстави. Цариця страшно бандує за мужеским потомком так, що коли би не ходило о царицю, котра хоче дати своєму мужеви сина, але о якусь другу матір, ся жура була би цілком зрозумілою. Але при-

## УСЬМИШКА ДОЛІ.

(З польського — Гайоти.)

(Дальше).

Отже насамперед прийшло безнастанне нездужане жінки, котру порід дитини раз на все позбавив здоровля..., а відтак та дитина! Рахіте, причаївшись в дочці, кинулась на внука, з цілою залюстю дідичної недуги, котра через одно покоління відпочивала.

Боже правий! Який то був мученик той єго одинак. Спершу манив себе пан Мечинець. Тілько дітій зачинає пізно ходити.... хлопчик мав вже три роки, коли над єго бідною, а так улюбленою головкою упало з уст місцевих лікарів слово: каліка...

Тоді відвезено єго до ортопедичного заведення в Гамбурзі, де оставав другі три роки, мучений рівно дорогим, як безусішним ліченем.

Директор гамбурського заведення обіцював заєдно подужане, пан Мечинець вірив і слав гроши. Коли вкінці по трьох літах візвано єго, аби відобрив сина, вже виліченого, коли побачив то біднятко, як висіло на кулях, з безсильними ногами, з помарнілим личком, по-дібним до кружка оплатка, сильна натура

панна Мечинеця подала ся перший раз, а на єго устах появив ся виклик, котрий від тоді довгі літа майже не сходив з них, зігнавши на все давній, ширій, певний себі і юнацький усміх.

— То доля! То доля!

Директор гамбурського заведення дуже був огорчений польською невдачністю. Атже дитина сиділа о власній силі, а давнійше не могла піднести ся; чогож der dumme Pole хотів більше!

Але пан Мечинець не подавав ся. Не був дон Кіхтом і не поривав ся на вітраки неимовірності, але мав лише одну з тих вдач, котрі о тінь можливості уміють бороти ся до крайності. Коли би та дитина не мала цілком ніг, було би що іншого, і було би лішче для єї вітця; але коли їх мала і ніяка лікарська новага не уміла сказати на певно, що она ніколи не буде ходити, той отець уважав собі найсьвятішим обов'язком напружити всі сили, не занехати нічого, аби жите, яке дав тому нічинному соторіню, було для него дійстно житем, а не мукою.

Отже возив хлопця на консилії до найзнаменитіших лікарів французьких, німецьких, навіть англійських, висилав до купелів, віддавав на довший інбурт до кількох ще найславніших заведень. Очевидно всі ті проби кінчилися дуже слабими успіхами і пожирали велику силу гроша. Але Мечки були маєтком великим, знаменито загospodарованим, правдивим золотим яблоком, і могли видерхати той

один тягар, особливо що пан Мечинець ніс упішну противвагу своєю величезною енергією, працею і обмеженем власних потреб до можливих границь.

Але крім безнастного ліченя сина позадом, було часте лічене жени дома, був велад і недогляд в жіночім господарстві, бували неурожаї і елементарні нещасти і були люди.

Бо дивна річ! Той чоловік, на скрізь честний і благородний, мав то нещасте, що як магнес зелізо, притягав до себе самі нікчемні або марні ества. То також одна з непонятіх загадок людскої долі, що лучає ся частіше, як би то про око могло видати ся. — Чоловік приносить то з собою на съйт, і той трагічний, дивний дар торощить не лише велитив мисли і діла, але й смирнішіх та мимо того добрих тружеників, яким був пан Мечинець.

Не міг ні на кого спустити ся, нікому завірити. Розважний і бистрий, падав часом жертвою так хитро обдуманого визиску, що й найтврезіший ум не був в силі єго відкрити. Мав все до діла з самолюбством, лукавостию, недбалством або неповоротністю, почавши від рідних сестер, скінчевши на посліднім паробку.

Вкінци прийшов день, коли треба було покинути Мечки і оглянути ся за новим кусником хліба, бо окружи, які з тамтого лишилися, не були би вистали на виживлене родини здоровової, а щож доперва на борбу в недугою і каліцтвом.

гноблене успособлене царинії далеко не є ще мелянхолією. Що до спіритиста Філіпа, на царськім дворі знають тільки, що він не є ніяким спіритистом, тілько англійським лікарем, що займає ся гіпнотичним ліченням. На царськім дворі не мав він більшого впливу, як перший ліпший лікар. Розходилося тілько о ревматичні болі царя. Др. Філіп перебував лише кілька днів в Лівадії і вже від кількох тижнів від'їхав. Вісти про підорване здоров'я престолонаслідника суть так само ложні і сьмішні. Молодий царевич є запаленим спортсменом, що залюбки віддається кінній їзді, лягуненісів і іншим спортом, а кромі того є моторним живівріром.

## І Н О В И Н И І.

Львів 15-го грудня 1902.

— **Іменування.** С. Вел. Цісар іменував о. Станіслава Нараевского звичайним професором теології моральної при львівському університеті. — П. Міністер скарбу іменував концепціста прокуратором скарбу дра Витовта Веланського ад'юнктом прокураторії скарбу, а кощинента дра Евстахія із Старжин Богута Старжинського концепцістом прокураторії скарбу. — П. Міністер торговлі іменував асистентів поштових: Юліана Киселевського в Коломиї, Юлія Вальчевського в Станиславові 1, Людвіка Себера у Львові 2, Бронислава Цензевича у Львові 1, Альфонса Шашка у Львові 3, Оскара Доміцка в Станиславові 1, Володимира Цепліка в Кракові 2, Мойсея Бухгайма в Ярославі, Леопольда Набля в Тернополі, Зигмунта Пруса Студзіньского в Кракові 1, і Вячеслава Лінгардта в Перемишлі ц. к. офіцізлами поштовими, а Дирекція пошт і телеграфів поліпшила їх в дотеперішніх місцях службовім. — П. Міністер справ внутрішніх іменував ревідента рахункового Намісництва Меч. Бильчинського, радником рахунковим Намісництва.

— **З перемиської єпархії.** Канонічно інституувався на Полківі о. Орест Гнатишак, а до

інституції на Любіні, дек. яворівського, завізаний о. Григорій Макар. — Завідательства одержали оо.: Роман Стеців в Грозьовій, жукотинського дек. і Ioan Шумелда в Маковиску, ярославського деканата. — В пропозицію на Біличі, старосольського деканату, приняті оо.: Корн. Грушевич, Анастасій Котас, Ілля Маковей, Теофіль Хомицький і Володимир Коленський.

— **Порука краю для щадничих вкладок в банку краєвім** аж до висоти 16 міліонів корон, як її ухвалив сойм 8 липня с. р., одержала вишиванку. Міністерство затвердило рівночасно і зміну § 89 статуту банку краєвого що-до шіпішити вкладок на 10 кор. означених і що-до їх поруки активами і резервовим фондом, а в далішім ряді гарантію краю.

— **Важне для катехітів і тих, що учать релігії в народних школах.** Вже вийшли три частини практичного пропедівника для катехітів, в коїх пояснюється в дуже приступний спосіб науку релігії для дітей 1, 2, 3 і 4 класів, взагідно для дітей шести степенів науки. Після тих підручників можна учити і в церкві і по часті надаються они до займаючого читання в чигальнях. Всі три частини можна набути в книгарнях ім. Шевченка і Ставровійській у Львові по ціні 4 кор. 80 с., а з поштовою пересилкою о 20 с. більше. Радимо широ закупити сю одиноку книжку, котра так дуже є потрібна для кожного вірного християнина-католика.

— **Конкурси** розписує нотаріальна палата на обсаду нотаріальних посад в Березові і в Делятині, а місточко Козлів, бережанського повіту на посаду міського ветеринара з річною платою 800 кор. і речинцем до 27 грудня.

— **Студінь** бере ся щораз острійше і в деяких сторонах Європи доходять морози вже до 18 степенів Рейміра. Вчера у Львовіколо першої години було 12 степенів морозу, вже о другій збільшився мороз о 3 степені; до того маємо у Львові від кількох днів дуже велику міраму майже через цілий день, а так густу, що дими з комівів не можуть розходитися і творять над ними більше або менше круглі сірі хмари. У Відні було дні 12 с. м. 13 степенів морозу. В васіліківі тієї студені розпорядили власти войскові, що вояки на варті мають змінити ся що години, а не щодві, як досі бувало; крім того дістають ще другий грубий плащ. — Така сама велика студінь

настала й на Угорщині, а коло Будапешту замерзло на дорозі кількою людьми. З Софії доносять, що там оногди забіг вовк аж до города коло дому шефа секції в міністерстві справ внутрішніх Кірова. Сусіди кинулись на вовка з дружками, але він ще в пору втік. Очевидно студінь загнаває аж до міста.

— **Загальні збори „Бурси ім. съв. Онуфрия в Ярославі“** відбудуться дні 17-го с. р. грудня 1902 о 5-ї годині пополудні на гр.-кат. приходстві, па котрі Віділ всіх Р. Т. членів уклінно запрашає.

— **Загальні збори філії „Просьвіти“ в Бібрці** відбудуться дні 1-го січня о 12 годині зі слідуючою програмою: 1. О 10 год. Служба Божа; — 2. о 12 отворене зборів; — 3. справовдане виділу; — 4. реферат делегата головного виділу; — 5. реферат о невикористаних цільгах податкових. о. С. Д.; — 6. вибір нового виділу; — 7. внесення членів. — Позаяк суть важні справи до полагодження, просимо о як найчисленніші участь. — За Віділ: О. Іев Лев Левицкий, голова.

— **Земля на продаж.** В Хоросниці коло Мостицьк, залізнична станція і пошта в місті, має двірський обшар на продаж 40 моргів землі, добого під управу жита, гороху і ін. Хто має би намір старати ся о купівлі, тому удейлить всіх інформацій о. Йосиф Крушинський, парох в Селисках, п. Хоросниця.

— **Доісторичні веліти.** В Баличах і в Мочирадах, повіта мостицького, розкопано дев'ять мігил, в котрих знайдено 64 предметів характеру доби доісторичної. Знайдено іменно чарки, камінні посудини молотки і топори, велику кількість бронзових предметів, а крім того людські кістяки обернені голівками до півночі з плоскими чолами і величезними щоками; деякотрі з них суть незвичайно довгі бо доходять до 2 метрів 40 центим і 2 м. 70 см. Всі ті розкопки прислано в паках до консерваторського бюро.

— **Експлізия 5000 кільо динаміту.** З Дортмунда доносять, що в закоці „Гнейзенав“ екс-пліодувало при здійманню з воза 5000 кільо динаміту. Вибух був так страшний, що будинок коло копальні зовсім рознесло а дахи в подальших домах позривало. Людий, що здіймали динаміт розірвало на дрібні кусні, та що майже сліду з них не ліпилося; ледви

Пан Мечинець мав богато загального образовання і знамінто зінав чужі язіки, отже міг сягати вище як по місце кондуктора трамвавого, що єсть найзвичайнішим притулком збанкротованих дідичів.

І справді одержав посаду і цілком добру в одній з фінансових інституцій, але по кількох літах головний директор, що постійно мешкав за границею, захадав єї для когось із своїх і попрацьовано спосібного і совітного урядника.

В часі слідуючих вісімох літ пан Мечинець три рази спинився в той спосіб без хліба; все не з власної вини, все задля якихсь неприятних обставин, або задля глупоти і злоби людскої. За кождим разом разом ставала перед ним мара нужди, ще далека, але наближаюча ся, за кождим разом ті старання, гляданя обсади, прещена вбивали тріски за нігти его личній гордості і почутю власного достоїнства, за кождим разом вже майже потапав і випливав. Послідним разом виратувала его навіть несподівано сильна дошка в виді дуже користної посади при одній залізниці.

Відотхнув — не на довго. Син его, вже двайцять п'ятьлітній молодець відобрив собі жите. Природа не давши ему власті в ногах, не обезсилила серця. Любов увійшла до его калічої груди як до здорової; молодість упінула ся о свої права і в тій тяжкій борбі, не могучи заспокоїти справедливих бажань, обезсилений довголітною мукою характер молодця — подав ся.

„Чую — писав в політичному листі до вітця — чую дуже добре, що колиб я жив довше, то мусів би зійти з розуму. Я був Тобі, найдорожчий отче, від колиски так страшним тягаром, що більшим не маю вже права бути. Присягаю, що Ти мусів би мене віддати незадовго до дому божевільних. Ліпше зложи мене до домовини і прости“.

Самоубийство припало серед таких обставин, що дало ся укрити перед недужною матерною нещастного молодця. Пан Мечинець сам пив чашу горести, а той геройський каганець, який собі на уста наложив у відношенню до одинокого єства, яка повинно було з ним разом боліти, спихав ему на дно душі тим більшій полин.

Тревало то який рік — а відтак і она померла. Конячути, перепрашала мужа, що була ему ціле жите тягаром і благословила его, що він коли не дав їй того відчути. В подібний спосіб працював его на віки син і було в тім якесь пекло болю, що ті два найдорожчі ему єства, осирочуючи его, мали деяке право потішити себе, що своєю смертю приносять ему полекшу.

Отже полішив ся пан Мечинець на сьвіті без жінки і дитини, а рівночасно і без хліба знову, бо на залізниці змінилося положення; більшість урядників потратила місця, між ними і він. Без сумніву — при численних зносинах, які мав і добрій славі, якою тішив ся, був би найшов щось відповідного, але він — мав вже того досить.

Струна відпорності перетягнула ся в нім і трісла. — Не лишилось ему навіть вже тільки енергії, аби здобути ся на якийсь крок розпуки; але коли би в хвили, коли в своїм пустім мешканю пересиджував годинами в сумній задумі, прийшов хтось до него і сказав ему, що коли не рушить ся з місця, то за п'ять мінут жде его смерть, не був би рушив ся. — Одно лише чув і розумів, що ніколи не приймив би нічесії ласки, нічийого иллюсії.

Отже скоро треба було жити, почав, отрасши ся з першого ступіння, оглядати ся за таким способом до життя, котрий давав би ему як найменше, але й як найменше вимагав би від него. Случайно дізнав ся о тій посаді в місточку. Ніхто не був би сьмів предложить

ему єї; пан Мечинець приймиз єї, не надумуючи ся. Для него мала она одну неоцінену прикмету: війшла ему сама в руки.

На залізниці у винагороду за утрату місця виплачено ему однорічну платню; з тієї суми і з продажи хатної обстави покриє трохи довгів, які обі смерти і похорони потягнули за собою, спривив два невибагливі нагробні хрести; в день виїзду удав ся рано на кладовище, закупив богато вінців і цвітів, прибрали обі могили, пересидів на них до вечера і просто звідтам, з малим куферком, містячим цілийого движимий маєток і з невеличкою сумою в кишени, конечною на загосподароване в новім осідку, пішов на залізницю. Не пращав ся з ніким і ніхто его не пращав, іхав там, де ніхто его не знав.

В перших часах побуту в місточку відзивався в нім ще деколи давній чоловік і терпів; аж і ему спривив пан Мечинець похорон, послідний — внутрішній, без домовини і коштів і від тоді жив в нім, ів, спав, рушав ся і говорив хтось цілком інший, що мав з тамтим лише одну спільність — фізичну, дуже неподібну до давнішої — і легітимації папери.

І для того той неспокій, той немов страх, який его нагле на гостинці обгорнув, так его чуде. Колись, перед літами, був би то назав причутем, але нині? Що він нині міг би пращувати, коли правду кажучи вічого вже не чує?

Але не має часу роздумувати над тим довго. Его увагу звертає виринаюча з кровової челюсти заходу якає стать також червона, похожа на кулю надіту огнем, котра в міру як наближає ся, темніє і заміняє ся в бричку запряжену в пару хороших конят. На бричці сидить мужчина в плащи в довгую пеліариною. Пан Мечинець задержує ся і здоймає капелюх.

— Добрий вечер, всечестійшому.  
— Добрий вечер, добродію!



**МІД** десеровий  
съ вінній  
кураційний, з власної пасіки,  
5 кілр. 6 кг 60 с. ф franco.  
Коріневич, ем. учит. Іванчани.

**А**генція дневників  
Ст. Соколовського  
Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9, — приймає  
пренумерату і оголошення до  
всіх дневників країн і за-  
границіх. В тій агенції на-  
ходить ся також головний  
склад і експедиція „Варшав-  
ського Тижневника ілюстрованого“. До „Народної Часопис“ і „Газети Львівської“  
може приймати оголошення  
виключно лише та агенція.

„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“  
одинока богато ілюстрована  
часопис для аматорів фотографії, виходить два рази на  
місяць. Передплату чвертьрічно (6 випусків) 3 марки 75  
копій. Передплату можна пе-  
ресилати в австрійських ли-  
стових марках Адреса: Ver-  
lagsbuchhandlung Gust. Schmidt  
Berlin W. 35 Lützowstrasse 27

„НЕКТАР“  
Головний склад у Відни, VI., Webgasse 28.

Товариство для торговлі і складів чаю  
**Братів К. і Ц. Попов у Москві.**

І. і к. надзвірні доставці Австро-Угорщини.

Надзвірні доставці кор. Всіх королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900,

найвища відзнака на вистав-

чах виставок в Парижі.

Grand prix

найвища відзнака на вистав-

чах виставок в Антверпені 1894 р.

Доставці Двора царсько-російського

в природних красках.

Величина образа 55×65 цм.

Ціна образа 6 корон разом

з поштовою пересилкою.

Набути можна у

**Антона Хойнацького**

Львів, ул. Руска ч. 3.

Ціни ми.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. — 410 грам.)

Вага зачин в фунт. рос.	Nr. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлону
1/2	15·20	11·—	10·—	9·—	8·20	7·60	6·70	5·80	5·20	4·30	6·70
1	7·60	5·50	5·—	4·50	4·10	3·80	3·35	2·90	2·60	2·15	3·35
2	3·80	2·75	2·55	2·25	2·05	1·90	1·70	1·45	1·30	1·10	1·70
—	—	—	—	—	1·05	—·95	—·85	—·75	—·65	—·55	—·85

При закупці за 20 корон, транспорт і опаковані безплатно.

# MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Ціле цілком перероблене і побільшено видане, повне.

В 17-ох дуже хороши оправлених томах з шайряними хребтами і рогами,  
обіймає: 100.000 статей, 17.500 сторін тексту, 10.000 ілюстрацій, карт  
і планів, 1000 таблиць і додатків, 158 ілюстрацій хромолітогр., 290 карт.

Крім того два томи доповнюючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Появі нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літера-  
турским явищем не малої ваги. Розійшлося єго в 4-ох виданях більше як півтора  
міліарда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний  
твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату по  
3 зр. місячно.

Замовлення приймає **А. Ляндовский**, Львів, Пасаж Гавсмана.

**СТЕЛЯ**

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноги металеві  
без гачиків в ріжних величинах. Продає Соболевський годинникар у Львові.  
площа Марійска (готель Французький).